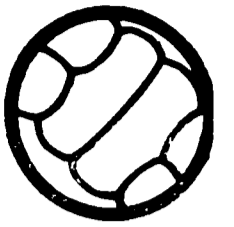
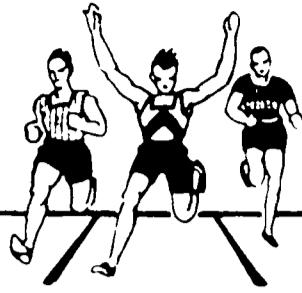


# BÁNÁTI



# SPORTÉLET

**Előfizetési árak:**  
 Egész évre 600 lei.  
 Félévre 300 lei.  
 Negyedévre 150 lei.

**A sport minden ágával foglalkozó szaklap. — Megjelenik minden hétfőn reggel fél 8 órakor és csütörtökön reggel. :: A Com. Regional Timișoara hivatalos lapja. ::**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
 TIMIȘOARA, I., STR. DRAGALINA  
 (Deák-u.) 3. l. emelet.  
 TELEFONSZÁM: 925.

**Boldog új évet kívánunk minden olvasónknak!**

**A Bánáti Sportélet szerkesztősége és kiadóhivatala**

**Legújabb**

**Slávia kettős veresége Budapesten**

**— Meglepetések a téli-kupa mérkőzéseken**

Budapest, december 26. Karácsony két napján olyan futballüzem volt Budapesten, amely a legnagyobb szezonba is beillett volna. Az érdeklődés előterében a nagyprágai Slávia vendégszereplése állott, amely azonban nem tudta teljesen bevalóítani a hozzáfűzött reményeket mert mindösszesen kikapott. Igaz ugyan, hogy úgy Ujpest, mint a Ferencváros kiválóan játszottak és reálisan győztek.

**Szombat.**

Ujpest—Slávia 1:0 (1:0).

A Slávia valamivel többet támad, járt a bővelkedik szép kombinációkban, de a Fogl-gát elemében van és nem engedik a jó helyzetbe jutni a Slávia veszélyes lövéseit. Ujpest gólja egy váratlan leszösz eredménye volt, amely után főleg a védekezésre fordítottak gondot s ez sikerült is volt.

**Téli kupa mérkőzések.** Ferencváros—Vasas 4:2 (1:1). A Vasas csak az első félidőben volt egyenrangú ellenfele a zöld-heréknek.

Kispest—Budai 33 as. 3:2 (2:1). A farsangit induló 33-as veresége meglepetés.

**Vasárnap.**

Ferencváros—Slávia 2:1 (0:0). Az első félidőben változatos játék. A szünet után Slávia van frontban és a 17. percben Podrazil révén megszerzi a vezetést. Ezután Ferencváros kerül frontba és a 25. percben Rázsó beadásából Stecovics kiegyenlített. A F. továbbra is fölényben maradt, Planicka nagy bravúrral véd, mégis a 36. percben Schlosser beadásából Stecovics szép lövéssel megszerzi a győzelmet jelezte gólt. Kornerarany 12:5 a F. javára.

**Téli kupa mérkőzések.** Nemzeti—III. ker. VAC 2:2 (2:0). Félidőnként változó fölényű játék. A Nemzeti góljait a 8. és 40. percben Rémay II, a III. ker.-ét a II. f. i. 12. percben Lennert, a 30 percben Skvarek szerezte.

Vasas—Ujpest 3:1 (1:0). Nagy meglepetés Ujpestet menti az a körülmény, hogy a Fogl fivérek nélkül játszott, A vereség gólt Brunnecker lövi. A II. f. i.-ben Vasas 11-esből kiegyenlített, majd fölénybe kerülve két góllal biztosítja a győzelmet.

Wien. Téli kupa-mérkőzések. Szombaton.

Wacker—WAC 4:1 (3:1).

Floridsdorf—Hertha 5:3 (3:1).

Vasárnapon, Slovan—Vienna 5:2 (3:0).

Egy meglepetés,

Sportklub—Rudolfshügel 5:2 (2:0).

Páris. A szokásos karácsonyi Szajna-üzem után a svájci Smalen nyerte a magyar csapatot.

## A Colțea vereségeit szenvedett Aradon

**— Aradon játszották le az ország egyetlen mérkőzését. — Budapesten és Wienben teljes a futballüzem. — A Slávia kétszer is vereségeit szenvedett Budapesten. — A wieni Rapid győzelme Alexandriában. —**

Karácsonyra végre beköszöntött a tél teljes zordságával, a szabadban való tartózkodás igen kellemetlenné vált s így azok is, akik karácsonyra valamilyen mérkőzést terveztek, elállottak ettől mert ilyen körülmények között csak egészen minimális látogatottságra lehetett kilátás. Természetesen csak egy-két pályán volt némi élet,

a kora délutáni órákban rövid tréningek folytak le.

Az egyetlen komoly meccs színhelye Arad volt, ahol a Colțea egy aradi kombináltól szenvedett meg nem érdemelt vereséget.

Külföldön ellenben, főleg Wienben és Budapesten, teljes volt a futballüzem.

### Arad kombinált—Colțea 2:1 (0:0)

**— Biró: Vladovici (Arad) —**

Arad komb. Czinczér (AMTE) — Höhn (Glória), Kemény (AAC) — Kolumbán II (AMTE), Fűrbacher (Glória CFR), Ladányi (AMTE) — Drechsler, Szabó P. (Glória CFR), Pálincás (AAC), Schwarz (ATE), Barbu II (Olimpia).

Colțea. Kiss—Zorkóczy. Kolumbán I. — Hrehuss, Adamovics, Vizváry — Hecht, Török, Auer II, Csányi, Berta.

A brassói Colțea tegnapi vendégszereplése Aradon győzelemmel ugyan nem járt, de a csapat egységesebb és stílusosabb játékkal határozottan a jobb csapat benyomását keltette és a vereséget nem érdemelte meg.

A keményre fagyott pályán a játék gyors irama, változatos volt. Egyik csapat sem helyezte súlyt a rövid kombinációs játékra, inkább hosszú szöktetésekkel dolgozott.

Az első félidőben Arad, s szünet után a Colțea támadott többet. A jó védelmekkel szemben a csatársorok nehezen boldogultak, ehhez járult még az is, hogy a második félidőben a Colțeának balszerencseje volt a kapu előtt s a bíró ítélezései is sokszor sujtották meg nem érdemelten.

Az első félidő némi Arad fölény jegyében, gól nélkül telik el. Az egyetlen említésre méltó momentum egy tizenegyes a Colțea ellen, amelyet azonban Pálincás mellé lö.

A második félidő változatos játékkal indul, Az első gól azonban csak a 27. percben esik és a Colțeát juttatja vezetéshez. Egy táncdobás után ugyanis Hrehuss egy hosszú labdát küld a kapu felé, amelyet a védelem hibáz és az a hálóba jut. Kezdet után Drescher lefut, Kolumbán II. faultal akarja szerelni. A bíró tizenegyesít ítélt, amelyet Szabó P. védhetetlenül értékesít. A tizenegyes rugásánál Szabónak megrándul a lába és kiáll. A Colțea ezután erőlesen támad, de lövései nem sikerülnek. A 36. percben egy Pálincástól kapott hosszú labdával Drescher elhúz a védelem mellett és bekanyarodva a kifutó Kiss mellett belövi a labdát, Innen kezdve nagy Colțea fölény. A Colțeának a 41. percben sikerül is kiegyenlítő gólt elérnie Zorkóczy tizenegyet méteres szá-

badrugásából, ezt azonban a bíró, Berta offside-állása miatt nem adja meg. Emiatt Auer II. és Hecht protestálnak, akiket a bíró kiállít. Ezzel a bántó akkorddal végződik a különben sima lefolyású, fair mérkőzés.

A győztes csapatban a csatársor balszárnya és Drescher, a védelemben Kemény voltak a legjobbak, A halvesor ellenben gyenge volt.

A Colțeában a Hecht, Török jobbszárny a csatársorban, az egész halvesor és Zorkóczy mutattak kiemelkedőt,

AMTE—Tricolor 7:3 (3:1). A szombaton Aradon lejátszott mérkőzésen az AMTE biztosan intézte el másodosztály ellenfelét. Az AMTE góljait Tolán (2), Mikóczy (2), Pomacsek (2) és Stoffa lötték, míg a Tricolor részére Zannoni I, Zannoni II és Marczincsek voltak eredményesek.

### A Kadima ping-pong versenye

Megemlékeztünk már róla, hogy a Kadima 1927 január 5-án reggel 9 órai kezdettel országos ping-pong versenyt rendez. A verseny feltételeket a következőkben adjuk.

Versenyszámok: 1. férfiegyes. 2. női 3. II. oszt. férfi egyes. 3. ifjúsági egyes, 5. férfi páros, 6. hármas csapatverseny.

A versenyen csakis a sportegyesületek igazolt tagjai indulhatnak.

Nevezési díj: A férfi egyes és női egyes számokra 100 lei, II. oszt. férfi egyes és ifjúsági számokra 60 lei személyenként. Páros számokra 160 lei páronként és a hármas csapatversenyre 200 lei csapatonként.

Díjazás: Az egyéni számokban és a páros versenyekben az első 3 helyezett szép kivitelű érmekkel, a csapatversenyben az első helyezést elért csapat tagjai szintén érmekkel lesznek jutalmazva.

Nevezési zárlat 1927. január 4, este 8 óra. A nevezések „Kadima Sport Egylet” Timișoara I., Cafe Ferdinand címre küldendők.

### A wieni Rapid első mérkőzését megnyerte Egyiptomban

— Rapid—Alexandria válogatott 2:1 —

A wieni Rapid Egyiptomba való megérkezése után első mérkőzését Alexandriában játszotta le és szép játék után 2:1 arányú megérdemelt győzelmet aratott. A gólokat Hanel és Schramseis lötték. A Rapid legközelebbi mérkőzése Kairóban lesz, ahol az ottani válogatottakkal mér össze erejét.

### Teleki Békéscsabára költözött

Az AMTE majd a Kinizsi kitűnő reprezentatív játékosa, Teleki állandó tartózkodásra Békéscsabára távozott, ahol a Csabai AK csapatában szerepel.

Mult vasárnapon már be is mutatkozott új egyesülete színeiben az Előre ellen, — eredmény 4:1 volt a CsAK javára — és a mezőny legjobb embere volt.

A Kinizsi Sp. E. pénteken este nagy szilveszteri mulatságot rendez a Korona szálló éttermében. Különböző szórakoztatások, tréfák. Új évi malac! Előjegyzések fenntartott asztalokhoz még eszközölhetők az Elite kávéházban levő klubhelyiségben.

A TAC futballistái felkértek, hogy december 29-én délután 6 órakor a kereskedelmi iskola tornatermében jelenjenek meg.

Eljegyzés. Potencz Ferencz, a Spárta volt aktív futballistája szombaton tartotta Danicsák Etuska urleánynal. Gratulálunk.

Kozeluh profivilágbanjok. Kozeluh, a professzionista tenniszjátékos Csanesben résztvevett a világbajnokságért folyó mérkőzéseken és berlini legyőzőjén Najuchon győzelmeskedve, a döntőben az angol Burket is legyőzte, úgy, hogy a világbajnokságot megnyerte. A Najuch ellen lejátszott játék a következő eredménnyel végződött: 6:1, 3:6, 6:1, 9:7, míg Burke ellen a döntőben 3:6, 6:1, 6:2, 6:2-re győzött.

Prága téli programja a következő: január 1. Spárta—Vrsovice. január 2. DFC—Vrsovic. Január végén körmérkőzés lesz a Slavik, Spárta, DFC és Viktoria Ziskow részvételével. Nicholson—Bewegungspjeler 4:3, Bewegungsspieler—JAF 3:2.

**Temesvári Kátrányipar R.T.**  
 Timișoara  
 Buziási-ut 19      Telefon 10-79



Partea oficială Hivatalos rész

Comunicatele Comitetului Regional: (Din sedinta zilei din 7 XII 1926.)

1. Comitetul Regional respinge cererea dlui Francisc Vazukel prin care cere...

2. Se aproba campionatele de hazena aranjate de subcomis. de sport femenin...

3. Se primește cererea de afiliere a clubului de Cămin „Inainte” din Caransebes...

4. Referitor la cererile de afiliere a Soc. Sp. „Cămin III” și „Amateur”...

Comunicatele subcomisiunii de football: (Din sedinta zilei din XII. 21/1926.)

1. S'a legitimat: Mihai Giuran din Banatul pentru Politehnika pentru jocuri amicale...

2. Jucătorul Ludovic Răcz (Patria) in baza §-lui 30 a Regulam. de disciplina...

3. Din cauza sarbatorilor, sedinta subcomisiunii din 28 I. e. nu se va tine...

4. Sortarea campionatelor din sezonul de primavara o vom face in sedinta din ziua de 4. Ianuarie 1927.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici, presedinte, secretar.

Comunicatele subcomisiunii de disciplina:

1. Sedinta convocata pe ziua de 22 I. e. din cauza neprezentarii domnilor membri...

2. Din cauza sarbatorilor sedinta subcomis. de disciplina din 31 I. e. nu se va tine.

Dr. Schmidt, C. Gr. Palici, p. presed. delegat, secretar.

Comunicatele subcomisiunii de sport femenin:

1. Sedinta subcomisiunii din 29 I. e. din cauza sarbatorilor nu se va tine.

2. Sortarea programului de primavara se va face in sedinta din 5 Ian. 1927.

3. Incepand cu ziua de azi se interzice tuturor soc. din Timisoara, ca pana la 15 Febr. 1927 se aranjeze vre'un match de hazena...

Simonis, pres. C. Gr. Palici, secr.

Comunicatele Subcomitetului Regional:

1. Sedinta convocata pe ziua de 22 I. e. din cauza neprezentarii nu s'a putut tine.

2. Sedinta ce ar trebui sa se tina in 31 I. e. nu se va tine.

Dr. Murarescu, pres. C. Gr. Palici, secr.

Union - Niederrad - Viktoria-Aschaffenburg 5:3, F. Sp. V. Frankfurt-Germania-Frankfurt 7:1, Eintracht-Frankfurt 7:1...

F. V. Speyer-1903 Ludwigsbafen 2:0, Phoenix-Ludwigsbafen-F. C. Pirmasens 3:2, V. f. R. Mannheim-Sp. V. Dirmstadt 7:1, Sp. Vg. Sandhofen-V. f. L. Neckarau 3:3, Sp. Vg. Mannheim-

A Comitetul Regional közleményei: (A f. é. december 7-iki ülésből.)

1. A Comitetul Regional elutasítja Vazukel F. úrnak azon kérését, mellyel 5650 lei kifizetését kéri...

2. A női sportok szakosztálya által megrendezett mérkőzéseket approbáljuk...

3. A karánsebesi „Inainte” bicikli-sportegylet alapszabályait elfogadjuk...

4. A „III ker” és „Amateur” sportegyletekre vonatkozólag elhatározza, hogy afiliálási kérésüket nem torjeszti fel...

B. Barbat, C. Gr. Palici, p. presedinte, secretar.

A footballszakosztály közleményei: (A folyó évi dec. 21-iki ülésről.)

1. Legizoláltotl: Giuran Mihály a Bănătuiból a Politehnika részére barátságos mérkőzésekre...

2. Răcz Lajos (Patria) játékost a Fegyelmi Szabályzat 30-ik §-sa értelmében megintjük.

3. Az ünnepek miatt a folyó hó 28-iki szakosztályi ülés nem lesz megtartva.

4. A tavaszi forduló bajnoki mérkőzéseinek sorsolását az 1927. január 4-iki ülésen fogjuk megkezdni.

Ing. C. C. Popovici, C. Gr. Palici, presedinte, secretar.

A fegyelmi szakosztály közleményei:

1. A folyó hó 22-ére összehívott szakosztályi ülés a szakosztályi tag urak meg nem jelenése miatt nem lett megtartva.

2. Az ünnepek miatt a folyó hó 31-iki ülés nem lesz megtartva.

Dr. Schmidt, C. Gr. Palici, p. presed. delegat, secretar.

A női sportok szakosztályának közleményei:

1. A folyó hó 29-iki szakosztályi ülés az ünnepek miatt elmarad.

2. A tavaszi forduló sorsolása a január 5-iki ülésen fog megkezdni.

3. A mai nappal kezdődőleg 1927. február 15-ig semmiféle hazena mérkőzés rendezése nem engedélyeztetik.

Simonis, pres. C. Gr. Palici, secr.

A Subcomitetul Regional közleményei:

1. A folyó hó 22-ére összehívott ülés előre nem látott okok miatt elmarad.

2. Az ünnepek miatt a folyó hó 31-iki ülést elhalasztjuk 1927. január 8-ára.

Dr. Murarescu, pres. C. Gr. Palici, secr.

Waldhof-Phoenix-Mannheim 8:1, Saar 05-Saarbrücken-I. F. C. Idar 4:1, Hassia-Dingen-Wormatia-Worms 1:1, Alemannia - Worms-Eintracht-Trier 4:0, F. Sp. V. 1905-Mainz-Borussia-Neunkirchen 5:1.

Hertha-B. S. C.-Tasmania 6:1, Tennis-Borussia-Minerva 0:1, Vorwärts-Union 1892 2:0, Alemannia Wedding 6:1, Meteor-Preussen 2:2, Kickers-Pölzoi 2:2, Spandauer Sp. Vg.-Union-Potdam 1:2, Sp. G. Charlottenburg-

Viktoria 1:10, Berl. Sp. Vg. 1892-Norden-Nordwest 1:2, I. F. C. Neukölln-Union-Ober-Schöneweide 1:1.

V. f. B. Leipzig-Fortuna 4:1, Otfens-en-Nienstedten 5:3, Teutonia-Blankenesa 2:5, Hamburger Sp. V.-Altona 1893 9:2, Holstein-Gardener B. S. V. 9:1, Borussia-Union-Teutonia 4:4, Hohenzollern-Hertha-Nordmark-Flensburg 6:1, Bremer Sp. Vg.-Komet 1:3, Stern-Union 1:2, Werder-Leu-Braunschweig 6:3, Borussia-Armunia 1:4, V. f. B.-Braunschweig-Sp. Vg. Hildesheim 2:3, Eintracht Hannover-V. f. L. Helmstadt 4:0.

Sportbarát vasutigazgatóság

A magyar államvasutak igazgatósága a másodosztályú amatőr Budapesti Vasutas Sportegyletnek szép karácsonyi ajándékot adott.

Nagy hidegben játszották le Wien utolsó mérkőzéseit

Az osztrák fővárosban a karácsony előtti vasárnapon játszották le az őszi szezon utolsó bajnoki mérkőzéseit.

A Brigittenau vasárnapi döntetlenjével, melyet a Hakoahval szemben elért, öszre végleg biztosította az első helyezést.

A már hétfői lapunkban leközölt mérkőzések részletei különben a következők:

BAC-Hakoah 1:1 (1:1). A vezető Brigittenau a Hakoahval kevésbé érdekos mérkőzés keretében intézte el utolsó őszi mérkőzését és biztosította vezető pozícióját.

Admira-WSC 3:0 (3:0). A Sportklub csak a moos elején fejtett ki némi ellenállást, azután a csapat igen rossz formát áruult el.

Slovan-WAC 3:2 (1:1). A két a veszályes zónában tartzkodó csapat élet-halálbarcot vívott a két pontért.

Table with 2 columns: Team name and scores. Includes Brigittenauer AC, Admira, Rapid, Simmering, FAC, Hakoah, Vienna, Austria, Wacker, Slovan, Sportklub, WAC, Rudolfshügel.

Petrovits és Wurfer Autó-tehershállításokat vállal Józsefváros, Begajobsor 23

Sportélet

ki türeményes játékkal. Az versenyszámokban szintén elért eredményekkel szerepeltek...

ember. A párisi ping-pong olimpián Bleyer megnyeri a férfi egyest...

ember. Az ATE ping-pong versenyében a TAC versenyzői az összes számban győztek.

számban győztek. Ebben a hónapban két verseny is volt. A TAC verseny-meglepetésszerűen a Kinizsi bírvittek el minden díjat.

Külföldi eredmények

A Villa legyőzte Huddersfieldet

angol liga szombati fordulójának vége az Aston Villa 3:0 arányú győzele a Huddersfield fölött.

Angol liga: Tottenham-Arsenal 4:2, Aston Villa-Huddersfield 3:0, Bolton Wanderers-Sunderland 2:2...

Szodlik liga: Bradford City-Manchester City 4:3, Chelsea-Darlington Clapton Orient-Reading 5:1...

Spárta-FC Teplitz 3:1 (2:0). A Spártai csapat csak helyenként tudott harangu ellenfele lenni.

Union Ziskow 10:0 (4:0). A hatalmas győzelme meglepetés, in inkább, mert a mezőnyben volt meg az a főlény.

Magyarország. Spiel-Vg. Fürth-Bamberg 1:1, I. F. C. Nürnberg-München 0:1, Wacker-München-R. Fürth 3:2...

Magyarország. Spiel-Vg. Fürth-Bamberg 1:1, I. F. C. Nürnberg-München 0:1, Wacker-München-R. Fürth 3:2...

